

みな なつやす
皆さん、夏休みはどうでしたか。いよいよ秋学期が始まります。また、キャンパスがにぎやかにになります。今回のニュースレターは、9月から立教大学で勉強する留学生のために、せんばい しんにゅうせい すてき か よ
先輩たちが、新入生へ素敵なメッセージを書いてくれました。ぜひ読んでみてください！

せんばい
先輩からのメッセージしんにゅうせい
●新入生へのメッセージ

みな ちゅうごく き はるがつき にゅうがく
皆さん、こんにちは！ 中国から来たニンカメイです。春学期に入学した一年生として、皆さんに立教大学を紹介します。池袋駅からとほ ぶん
徒歩10分くらいでキャンパスに着くことができます。普段は「立教どお りつきようせい れつ み がつ はい さくら はな ま
通り」で立教生の列が見られます。4月に入ると、桜の花びらが舞い落ち、その様子はとても綺麗で、毎日の通学を楽しみにしています。また、大学には、たくさんのサークルや部活があります。私は昔から きゅうどう
弓道をやりたいと思っていて弓道部に入り、たくさんの友達ができることができました。皆さんもぜひ参加してみてください。勉強しながら日本ぶんか たいけん
の文化を体験して、充実した大学生活を送りましょう！



しゃかいがくぶ
社会学部
にん かめい
任 嘉明さん

しんにゅうせい
●新入生へのメッセージ

みな き こんかい かいめ
皆さん、こんにちは！ タイから来たワサモンです。今回、4回目のらいにち
来日になりますが、長期間の滞在は初めてです。やはり留学生生活りょこう ぜんぜんちが てつづ やま
は旅行と全然違うので、手続きが山ほどあり、わからないことやふあん
不安などもありました。しかし、立教大学にはいつもサポートしてくれる人がいますから、安心です。また、困った時、わからないことがあるからこそ、“学びがあるんだ”と考えると、気持ちがらくになります。勉強だけではなく、生活や人間関係などもそうです。みな りゅうがくせいかつ ふあん す
皆さんも留学生生活のことで不安になったら、ゆっくり過ごして、じぶん まな たの
自分の学びを楽しんでみてください。きつ りゅうがくせいかつ なに み おも
きっと留学生活で何かが見つかると思います。



いぶんか けんきゅうか
異文化コミュニケーション研究科
シーターナン ワサモンさん

だい かい にほんご
第11回 日本語スピーチコンテスト 出場者 募集!

Contestants wanted for 11th Japanese Speech Contest!

日本語教育センターは、「立教大学留学生による日本語スピーチコンテスト～東京セントポールライオンズクラブ杯～」を年に1回開催しています。

- ◆日時: 2022年11月26日(土) 13:30 ~ 17:00
- ◆会場: 池袋キャンパス 5号館 5123教室
- ◆応募資格: 特別外国人学生、本年度日本語科目履修中の正規学部生および正規大学院生
- ◆応募用紙提出締め切り: 2022年10月13日(木) 17:00



日本語学習の成果を
発表するチャンスです。
チャレンジしてみませんか?



※実施要領、応募用紙は CJLE の HP からダウンロードできます。⇒ <https://cjle.rikkyo.ac.jp/speech/>

The Center for Japanese Language Education hosts an annual Japanese Speech Contest.

- ◆Date & Time: November 26, 2022 (Saturday) 1:30pm ~ 5:00pm
- ◆Venue: Classroom 5123, 1st floor, Building 5, Ikebukuro Campus
- ◆Eligibility: Applicants must be a special international student, or a regular undergraduate student or a graduate student at Rikkyo University who has been enrolled in a Japanese language course offered by the CJLE during AY2022.
- ◆Application deadline: October 13, 2022 (Thursday) 5:00pm



※Requirements and Application Form can be downloaded. ⇒ <https://cjle.rikkyo.ac.jp/english/speech/>

にほんご そうだんしつ い
日本語相談室 に行ってみよう!



先生は、対面かオンラインで、
学生アドバイザーは、オンラインで、
みなさんの日本語をサポートします!

●日本語相談室とは?

日本語を母語としない学生をサポートするための場所です。日本人学生と一緒に受けている科目のレポートや発表の日本語表現について相談できます。「日本語相談室」は、日本語教育センターの先生と、日本語のアドバイスができる学生アドバイザーが担当しています。

●日本語教育センターの先生と、学生アドバイザーの違いは?

大学院生の相談は、先生が担当します。学位論文、専門科目の課題、就職活動の関連資料などのサポートをします。学部生の相談は、先生と学生アドバイザーが担当します。学生アドバイザーは、専門科目のレポートと発表に関して、アドバイスします。大学生活の先輩として、みなさんの授業の課題に必要なことをアドバイスしてくれます。ぜひ、利用してください!

●その他、予約方法などの詳細は、HPを確認してください!

日本語 ⇒ <https://cjle.rikkyo.ac.jp/supportdesk/> English ⇒ <https://cjle.rikkyo.ac.jp/english/supportdesk/>

りゅうがくせい
留学生へのメッセージ



日本語に限らず外国語を学んでいると、いつか壁にぶつかる時が来ます。その国のひとのように自由に話せない、自分で考えて話す、と、どうやら変な言い方をしているようだ、などなど。こうした中級の壁を破るには、語法の場合は自分のことば、意味の場合は自分の文化と、日本語や日本文化をくらべてみると、解決しないまでも手掛かりを得られることがあります。何がどこからわからないのか、説明できるまで考え抜かれた質問には、どんな先生も答えたくありません。わたしたちは教室で、研究室でみなさんのそうした質問を待っています。

日本語教育センター員 舩谷 鋭 先生 (観光学部)



立教大学 日本語教育センター
 <池袋キャンパス> マキムホール 1階国際センター内
 <新座キャンパス> 7号館 2階国際センター内
 〒171-8501 東京都豊島区西池袋 3-34-1
 TEL: 03-3985-4202 FAX: 03-3985-2826 e-mail: nihongo@rikkyo.ac.jp
<https://cjle.rikkyo.ac.jp/>

